

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014
01-februar-2014

Alarmni sistemi - Sistemi za javljanje vломa in ropa - 2-7-3. del: Zahteve za javljalnike vломa - Javljalniki loma stekla (aktivni) - Dopolnilo A1

Alarm systems - Intrusion and hold-up systems -- Part 2-7-3: Intrusion detectors - Glass break detectors (active)

Alarmanlagen - Einbruch- und Überfallmeldeanlagen -- Teil 2-7-3: Einbruchmelder - Glasbruchmelder (Aktiv)

ITeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up -- Partie 2-7-3:
Détecteurs d'intrusion - DéTECTEURS bris de glace (actifs)

SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-832f-4206-adcf>

[75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 50131-2-7-3:2012/A1:2013**

ICS:

13.310	Varstvo pred kriminalom	Protection against crime
13.320	Alarmni in opozorilni sistemi	Alarm and warning systems

SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014 en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-832f-4206-adcf-75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014>

**EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

EN 50131-2-7-3/A1

December 2013

ICS 13.320

English version

**Alarm systems -
Intrusion and hold-up systems -
Part 2-7-3: Intrusion detectors -
Glass break detectors (active)**

Systèmes d'alarme -
Systèmes d'alarme contre l'intrusion et les
hold-up -
Partie 2-7-3: DéTECTeurs d'intrusion -
DéTECTeurs bris de glace (actifs)

Alarmanlagen -
Einbruch- und Überfallmeldeanlagen -
Teil 2-7-3: Einbruchmelder -
Glasbruchmelder (Aktiv)

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-832f-4206-adcf>

This amendment A1 modifies the European Standard EN 50131-2-7-3:2012; it was approved by CENELEC on 2013-10-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

	Page
Foreword	3
1 Modification to 4.1 Event Processing.....	4
2 Modification to 4.5.3 Detection of masking	4
3 Modification to 6.7.3 Immunity to Soft objects hitting the glass.....	4
4 Modification to 6.7.4 Immunity to Hard objects hitting the glass.....	4
5 Modification to 6.7.5 Immunity to Static pressure	5
6 Modification to 6.7.6 Immunity to Dynamic pressure	5
7 Modification to 6.7.7 Immunity to wide band noise using Flat steel rulers.....	5
8 Modification to 6.9.3 Slow input voltage change and input voltage range limits	6
9 Modification to 6.9.6 Total loss of power supply	6
10 Modification to 6.10 Environmental classification and conditions	6

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-832f-4206-adcf-75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014>

Foreword

This document (EN 50131-2-7-3:2012/A1:2013) has been prepared by CLC/TC 79 "Alarm systems".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-10-14
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-10-14

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-832f-4206-adcf-75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014>

1 Modification to 4.1 Event Processing

Replace Table 1 by the following:

Table 1 — Events to be processed by Grade

Event	Grade			
	1	2	3	4
Intrusion	M	M	M	M
No Stimulus ^a	M	M	M	M
Masking	Op	Op	M	M
Tamper	Op	M	M	M
Low Supply Voltage – wire free devices	M	M	M	M
Low Supply Voltage – wired devices	Op	Op	Op	M
Total loss of power supply ^b	Op	M	M	M
Local Self Test ^c	Op	Op	M	M
Remote Self Test	Op	Op	Op	M

M = Mandatory
Op = Optional

iHn STANDARD PREVIEW
(standards.ithn.ai)

^a ‘No Stimulus’ is considered to be the quiet condition, while no alarm generating stimulus for a detector at that time applies to the detector input capabilities

^b Mandatory for wire-free at all grades. Only required if power is for normal local operation, e.g. purely switch based solutions do not fall under this requirement; however if signal processing (except if it is the CIE itself) is required to process the output of the sensor, such an event shall be generated alternatively no generation of a message or signal is required when the condition is detected by the CIE due to system design

^c Mandatory for all grade 4 devices. For grade 3 devices, only required in case of MCU based solutions based on Software / Firmware sensor input analysis and signal processing.

2 Modification to 4.5.3 Detection of masking

Delete the first Note and its corresponding text.

3 Modification to 6.7.3 Immunity to Soft objects hitting the glass

Replace the third paragraph by the following:

The connection between the steel ball and the upper most point of the pendulum is a cotton string with a diameter of < 3 mm. Each test will consist of one hit, without repeated bouncing.

4 Modification to 6.7.4 Immunity to Hard objects hitting the glass

Replace the third paragraph by the following:

The connection between the steel ball and the upper most point of the pendulum is a cotton string with a diameter of < 3 mm. Each test will consist of one hit, without repeated bouncing.

5 Modification to 6.7.5 Immunity to Static pressure

In the second paragraph, first indented line, replace "Power with pressure object (F):" by "Force with pressure object (F):"

6 Modification to 6.7.6 Immunity to Dynamic pressure

In the second paragraph, first indented line, replace "Power with pressure object (F):" by "Force with pressure object (F):"

7 Modification to 6.7.7 Immunity to wide band noise using Flat steel rulers

In the second paragraph, replace the three last dashes by the following:

- 1 short steel ruler: 200 mm total length, cross section 13 by 0,4 mm, app. 0,01 kg
- 1 midsize steel ruler: 300 mm total length, cross section 30 by 1 mm, app. 0,06 kg
- 1 long steel ruler: 500 mm total length, cross section 30 by 1 mm, app. 0,1 kg

Replace the third paragraph by the following:

Whereas 6 detectors will be mounted on one side ('inner') of the standard immunity glass pane, each steel rule will be placed in different positions on the opposite side ('out') of the glass pane where the detectors are mounted, one end will be held down on the glass, the other end will be bent away and by immediate release snap against the glass according to Table 6.

Table 6
SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014

Steel ruler type <small>Test – https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-8325-4206-adcf-75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014</small>	Description	
	End of ruler hold down distance	Distance the steel ruler is bent from glass
Short steel ruler	3 cm	≤ 12,5 cm
Midsize steel ruler	3,5 cm	≤ 15 cm
Long steel ruler	3,8 cm	≤ 10 cm

This will happen with different intensity and in a different frequency. With each ruler, there should be 5 tests carried out.

Following the addition of a table, numbered Table 6, renumber the rest of the tables as follows:

- "Table 6 — Operational tests" in "Table 7 — Operational tests"
- "Table 7 — Endurance tests" in "Table 8 — Endurance tests"

8 Modification to 6.9.3 Slow input voltage change and input voltage range limits

Replace the two last paragraphs by the following:

For detectors of the grade dependent requirements according to Table 1, lower the supply voltage at a rate of $0,1 \text{ Vs}^{-1}$ in steps of not more than 10 mV until a fault signal or message is generated. Carry out the basic detection test.

Pass/Fail Criteria: For detectors of the grade dependent requirements according to Table 1, the detector shall generate a fault signal or message according to the requirements of Table 2 prior to the situation where no intrusion signal or message is generated when the basic detection test is carried out.

9 Modification to 6.9.6 Total loss of power supply

Replace the last paragraph by the following:

Pass/Fail Criteria: The detector shall generate either signals or messages according to the requirements of Table 2. Alternatively, total loss of power supply may be determined by loss of communication with the detector by the CIE.

10 Modification to 6.10 Environmental classification and conditions

In the second paragraph, replace "Tables 6 and 7" by "Tables 7 and 8".

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 50131-2-7-3:2012/A1:2014
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d86b385-832f-4206-adcf-75427cd3be7d/sist-en-50131-2-7-3-2012-a1-2014>